



少儿注音经典文库

A FAN TI YOU MO GU SHI

阿凡提幽默故事



注音插图

6元本

OK

内蒙古人民出版社

少儿注音经典文库

阿凡提幽默故事

李 敏 编

内蒙古文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

阿凡提幽默故事/李敏主编. —海拉尔:内蒙古文化出版社, 2001. 8

(少儿注音经典文库: 5)

ISBN 7-80675-005-3

I. 阿… II. 李… III. 汉语拼音-儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 055380 号

NAQ62/05

少儿注音经典文库(1—10)

阿凡提幽默故事

李 敏 编

出版发行 内蒙古文化出版社
(海拉尔市河东新春路 08 号)

印刷装订 北京人民文学印刷厂

责任编辑 王海鹰

封面设计 杨 群

开 本 787×1092 毫米 1/32

印 张 85 字数 600 千字

2001 年 9 月第一版

2001 年 9 月第一次印刷

印数: 1—5000 套

ISBN 7-80675-005-3/G·003

全 10 册定价: 60.00 元

目 录

伐树	(1)
狼崽子	(3)
不约而同	(5)
头上种棉花	(7)
拿毛驴作榜样	(9)
让我丈母娘感谢	(11)
谋士	(13)
学浇地	(15)
泥土造人	(17)
诚心和干粮	(19)
少学三门功课	(21)
会生孩子的口袋	(23)
泼妇	(25)
催眠术	(27)

送给掌学	(29)
你才是蠢货	(31)
在您的庇荫下	(33)
哪有现成的食物	(35)
讹驴	(36)
流浪者	(38)
半个咳嗽	(39)
聪明的差役	(41)
让乌鸦洗身子	(44)
把县城闹翻个过	(46)
甘露	(48)
献神鸽	(49)
洒油扫院	(52)
眼睛没吃饱	(55)
不要吊着张脸	(57)
比国王早死两天	(59)
变驴	(61)
揭面纱	(63)
表里不一	(65)
还算有良心	(67)

不忠于主人的鞋	(70)
猜谜	(71)
称良心	(72)
继承智慧	(73)
要以后才知道	(74)
把她也娶过来	(75)
饭勺刷锅的声音	(77)
忏悔	(79)
量池水	(80)
不足称道	(81)
请你收起来	(83)
安置在天堂里	(85)
免得白跑一趟	(87)
月问	(88)
救济院	(89)
小鸡吊孝	(90)
谁心里难受	(91)
不要调动知县	(93)
脆斋	(95)
镶作枕	(97)

毛驴总督	(99)
精妙的算法	(101)
给财主盖客厅	(103)
吵闹	(105)
打手势	(107)
保护皮袄	(110)
我们有两个人	(112)
假腿	(113)
求知识	(115)
请见屁股	(117)
金钱和正义	(119)
十个与二十个	(121)
惭愧	(123)
藏果酱	(125)
人的生死	(126)
另建个独庄	(127)
“吉祥如意”	(129)
圆梦	(131)
送请贴	(133)
叫错人啦	(135)

分工做礼拜	(137)
毛驴在马背上	(138)
呼噜	(139)
狗偷斧	(140)
火怕女人	(142)
给青蛙撒钱	(143)
好自夸的小孩	(145)
经验	(148)
吹牛匠	(149)
画匠治病	(151)
树顶上的路	(153)
套鞋的坏毛病	(155)
锯碗	(157)
狗啃头	(159)
将计就计	(161)
胡大的嘱咐	(163)
它在笑您的马	(165)
脚费	(167)
蟒年生	(169)
筛里盛水	(171)

魔鬼与酒鬼	(173)
治后悔的良药	(175)
落叶	(176)
糊涂虫	(177)
谁的嘴馋	(179)
能办到的事	(181)
王袍	(184)
问秘密	(186)
不去为妙	(187)
上次给过了	(189)
毒药	(191)
分鹅肉	(193)
相互问问	(196)
南瓜与铁锅	(199)
乘车	(201)
吃树叶	(203)
懒汉借驴	(205)
宝剑与火棍	(207)
报喜	(209)
驴驹子	(212)

一面镜子	(214)
又掉进虎口	(216)
认错	(218)
塔与井	(220)
陪着你吃	(221)
给我与给你	(223)
问牛价	(225)
十年之后	(227)
写你的历史	(229)
新发明	(230)
兄弟同岁	(232)
具体的答复	(233)
简单告诉	(235)
聪明的办法	(237)
都是真话	(239)
儿童的愿望	(241)
地有多深	(242)
在里面不好	(244)
无主的牛	(246)
最好的建议	(248)

女人的话	(250)
你在想什么	(252)
实践常言	(253)
是马倒站着	(255)
活该倒霉	(257)
忍耐忍耐吧	(259)
再夺回来	(261)
不吃羊的狼	(262)

fá

伐

shù

树

ā fán tí pá dào zì jiā mén kǒu de yì kē lǎo
阿凡提爬到自家门口的一棵老

yú shù shàng ná yì gēn yòu cū yòu cháng de shéng
榆树上，拿一根又粗又长的绳

1

suǒ yì tóu jì zài zì jǐ de yāo jiān yì tóu shuān
索，一头系在自己的腰间，一头拴

zài shù chà shàng tóu cháo xià dào pǎ zài shù shàng
在树杈上，头朝下倒趴在树上，

jǔ zhe yì bǎ hěn cháng de fǎ zi cóng shù gēn chù
举着一把很长的斧子，从树根处

kǎn fá qǐ lái lín jū kàn jiàn le jīng chà de wèn
砍伐起来。邻居看见了，惊诧地问

dào
道：

ā fán tí nǐ bù zhàn zài dì shàng kǎn shù
“阿凡提，你不站在地上砍树，

zǎ dào pǎ zài shù shàng kǎn ne
咋倒趴在树上砍呢？”

rú guǒ wǒ zhàn zài dì shàng kǎn shù bèi kǎn
“如果我站在地上砍，树被砍
dǎo hòu huì yā zài wǒ de shēn shàng ya ā fán tí
倒后会压在我的身上呀！”阿凡提
dà shēng shuō
大声说。



láng zǎi zǐ
狼 崽 子

huáng dì yǒu gè xiǎo ér zǐ tā dì yí cì jiàn
皇 帝 有 个 小 儿 子， 他 第 一 次 见
dào nà sī ěr dīng ā fán tí shí wèn tā bà ba
到 纳 斯 尔 丁 · 阿 凡 提 时， 问 他 爸 爸：

3

bà ba tā shì shuí ya
“ 爸 爸， 他 是 谁 呀？”

huáng dì bǎ zuǐ ba duì zài ér zǐ de ěr duo
皇 帝 把 嘴 巴 对 在 儿 子 的 耳 朵
shàng zéi méi shǔ yǎn de shuō
上， 贼 眉 鼠 眼 地 说：

yí tiáo lǎo gǒu
“ 一 条 老 狗！”

cóng cǐ yǐ hòu huáng dì de ér zǐ jiàn le ā
从 此 以 后， 皇 帝 的 儿 子 见 了 阿
fán tí kāi kǒu bì kǒu lǎo shì mà tā lǎo gǒu
凡 提， 开 口 闭 口 老 是 骂 他：“ 老 狗！”

lǎo gǒu
老狗！”

yí rì xiǎo wáng zǐ yòu mà ā fán tí shí
一日，小王子又骂阿凡提时，
ā fán tí jiù měng rán chōng guò qù wāng de yì
阿凡提就猛然冲过去，“汪”地一
kǒu yǎo làn le tā de ěr duo xiǎo wáng zǐ dùn shí
口咬烂了他的耳朵。小王子顿时
héng tāng zài gōng yuàn lǐ sī yī fu dēng tuǐ zǐ
横躺在宫院里，撕衣服，蹬腿子，
wā wā kū gē bù tíng
哇哇哭个不停。

4

bēng lǎo bù sǐ de jiā huò nǐ fēng la
“哼！老不死的家伙，你疯啦！”
huáng dì hǒu qǐ lái nǐ wèi shén me yào yǎo làn wáng
皇帝吼起来，“你为什么要咬烂王
zǐ de ěr duo
子的耳朵？”

cōng míng guò rén de huáng shàng a ā fán
“聪明过人的皇上啊！”阿凡
tí xiào zhe shuō nín shì xiǎo de de lou láng zǎi zǐ
提笑着说，“您是晓得的喽，狼崽子
rě lǎo gǒu tā hái néng bù chī kuī ma
惹老狗，它还能不吃亏吗？！”

bù yuē ér tóng
不约而同

ā fán tí qí lú zài lù shàng zǒu hū rán pèng
阿凡提骑驴在路上走，忽然碰

jiàn yí wèi cái zhǔ cái zhǔ jiàn le tā jiù rǎng dào
见一位财主。财主见了他就嚷道：

5

ya wǒ de ā fán tí nǐ hé nǐ de máo
“呀，我的阿凡提！你和你的毛

lú liǎ qīn qīn rè rè de shàng nǎ er qù ya
驴俩亲亲热热地上哪儿去呀！”

shì nín ya cái zhǔ ā fán tí dá dào
“是您呀，财主！”阿凡提答道，

wǒ de máo lú shuō tā gū dān dān de dài zài juàn
“我的毛驴说，它孤单单地待在圈

lǐ tài jì mò la yí dìng yào wǒ lǐng tā dào tā de
里太寂寞啦，一定要我领它到它的

hǎo péng you nín de jiā lǐ qù kě qiǎo nín chū
好朋友——您的家里去。可巧您出

lái zhǎo tā le nǐ men liǎng gè hǎo péng you jiù zài
来找它了，你们两个好朋友就在
zhè er pèng shàng le nǐ men liǎ zhēn shì bù yuē ér
这儿碰上了。你们俩真是不约而
tóng a
同啊！”

